

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre . . .	Ptas. 1'50
Fuera id . . .	1'50
Estranjero id . . .	2'00
Número suelto . . . . .	0'10

Pago anticipado

# La Voz del Pueblo

Organo oficial del partido republicano radical de la provincia de Tarragona

## LAS ELECCIONES DEL DOMINGO ÚLTIMO

### ¿QUIEN HA GANADO?

En esta circunscripción de Tarragona, Reus, Falset, se presentaban siete candidatos: el Sr. Nicolau (ministerial protegido por el Gobierno de la situación); el Sr. Veciana (conservador); los Sres. Nogués y Estivill (como republicanos coaligados); el Sr. Vidal y Barraquer (regionalista); el Sr. Marqués de Tamarit (jaimista), y el Sr. Rocha (republicano radical).

Los Sres. Nicolau, Veciana y Nogués, que ya eran Diputados, en la legislatura anterior, son los tres candidatos que han obtenido mayor número de votos y, por tanto, han sido reelegidos, en la elección del domingo pasado, 9 de Abril.

El cuerpo electoral de la circunscripción de Tarragona, Reus, Falset, ha ratificado, pues, su confianza a sus tres Diputados, Sres. Veciana, Nogués y Nicolau.

Con decir esto, no queda contestada la pregunta que encabeza estas líneas pues, profundizando en la ética de estas elecciones, los que han ganado son: la indiferencia, la pereza, el dinero y la rutina.

Es la característica de las elecciones generales celebradas el domingo pasado: falta de fe, falta de entusiasmo, falta de ideales.

Esa atonía, esa pereza que ha demostrado el cuerpo electoral de España, en las últimas elecciones, se demuestra sólo con el hecho de que de los 409 Diputados que componen el Congreso Español, más de la tercera parte han sido proclamados, sin elección, por el Art. 29. Y, donde ha habido elecciones, han dejado de votar más del 30 por 100 de los electores.

El cuerpo electoral no tiene ideales. No los tiene ahora, ¡ante la gravísima situación de España! No tiene ideales porque no hay quien se dedique, salvo contadísimas excepciones, a sembrar ideales, ni a remover la estéril y seca tierra donde debieran sembrarse esos ideales.

Ahora, más que nunca, se necesitaba un cambio renovador en los componentes del Congreso español. Y, sin embargo, enviamos hoy los mismos Diputados de ayer. ¡Triste porvenir el que nos aguarda!

#### Compra de votos

La venta del voto, es consecuencia lógica de la falta de ideales. Y, conscientemente, el candidato, de que no puede conseguir al elector de otra manera, se

lanza al mercado electoral, donde la mercancía sube o baja, según la ley general de la oferta y la demanda. El que tiene mucho dinero y lo paga bien, obtiene muchos votos. El que no lo hace así, se queda sin ninguno.

Eso es lo que sucede en la mayoría de los distritos de España. Eso es lo que ha ocurrido en las últimas elecciones Valencia, Tortosa, Barcelona y unos pocos distritos más, son rarísimas excepciones.

En cambio ¿a qué es debida la derrota de Carner? ¿Cómo ha alcanzado Nogués, en Tarragona, más de 900 votos?

Si Marcelino Domingo tiene, en Tortosa, más de 2.000 votos de mayoría, sin gastar un céntimo, es por qué Domingo, en Tortosa, se dedica todo el año a la siembra de ideales y así tiene electores conscientes que votan siempre por el ideal.

Pero aquí ¿qué ideales sembramos en la mente y en el corazón del pueblo?

Nuestros centros políticos están convertidos en círculos de recreo y, el pueblo en vez de educarse se embrutece.

#### No basta el dinero

Es necesario que el candidato ayude con sus relaciones y prestigios personales, pues si todos dan dinero, esas relaciones y prestigios del candidato ayudan mucho.

De ahí que el Sr. Estivill apesar del dinero, ha quedado derrotado. ¡Justo castigo a la falta que cometió llevando la discordia al Partido republicano!

#### Por qué hemos perdido

Senillamente: los que venden su voto no nos podían votar, porque nosotros no dábamos dinero, y los que no venden su voto, los electores conscientes, tampoco podían votar al Sr. Rocha por que no le conocían.

Aquí, en Tarragona, puede decirse que el Sr. Rocha no se ha movido del Centro Radical de la Rambla. Y, si embargo, hemos tenido 355 votos, sin dar un mitin, sin presentar y pasear de un lado a otro a nuestro candidato.

Nosotros tenemos la seguridad absoluta de que si los electores de Tarragona hubiesen conocido las bellas cualidades que adornan a nuestro candidato, el Sr. Rocha hubiera obtenido, en Tarragona, sin gastar un céntimo, más de 900 votos.

Los 355 votos a favor de Rocha, en las condiciones como los hemos obteni-

do, son un triunfo y un honor para el Partido Radical.

#### Los que explotan al candidato

Son peores y cuestan más dinero que el que vende su voto. A éste se le paga con la cantidad estipulada y sabemos que da algo. Mientras que aquél... ofrece mucho, pide mucho y ¡ay del candidato que cae en sus manos! Lo tiene secuestrado, en todas partes, interviniendo en todo, chupándole el dinero y la respiración y no cumpliendo nada de lo que se le encarga.

#### La derrota de Caballé

Es el castigo que debería darse a todos los que han sido traidores a la República.

Como republicano, ganó Caballé el distrito de Gandesa y, sin renunciar al acta, se pasó al partido monárquico de D. Melquíades.

Ya que no renunció Caballé al acta, han hecho bien en arrebatársela sus electores del distrito de Gandesa.

Ahora paga el flaco servicio que ha hecho a los ideales, y lo mal que ha hablado continuamente de los republicanos y, especialmente, de los radicales.

Nos alegramos de su derrota y felicitamos a los republicanos del distrito de Gandesa.

#### Nogués, el principal culpable

Nogués ha sido el principal culpable de la perturbación producida y de la lucha entablada entre los republicanos de esta Circunscripción, pues él podía y debía evitarlo manteniéndose perfectamente neutral, como al principio prometió, ante los otros dos candidatos republicanos.

La Asamblea federal, reunida en Tarragona, proclamó un solo candidato, el Sr. Nogués, y acordó que si se presentaban, además, otros dos candidatos republicanos, el Sr. Nogués no se coaligaría con ninguno de éstos, dejando en libertad a sus amigos para que votasen al que quisieran. Eso, lo acató, al principio, el Sr. Nogués, pero más tarde, faltando al acuerdo antedicho, rompió la centralidad que había prometido y, en contra del Sr. Rocha, fué el brazo de Estivill.

¿Qué habían de hacer los radicales, al verse burlados y ofendidos, de ese modo, por el Sr. Nogués?

¿Tenían que volver la cara, para recibir igual bofetada en la otra mejilla?

Eso es lo que hubieran querido los federales.

#### «El negre del cuento»

Y aún sale «el negre del cuento», en *La Publicidad* del jueves pasado, diciendo que nosotros, los radicales, tenemos la culpa de todo. ¿Qué sabe ese desgraciado!

En su afán de defender a su amo, olvida que en la elección pasada de 1914 el Sr. Veciana obtuvo, en Reus, 1.185 votos que le dió Nogués, pues entonces Nogués tenía ese «comercio impudico con los conservadores», que ahora «el negre del cuento» nos atribuye a nosotros. Antes que nadie lo ha hecho Nogués.

Pero «el negre» está desesperado por que los radicales de Tarragona le cogimos infraganti comprando votos en la calle Mayor. Y, es infeliz, quiere asustarnos diciendo que se quiere querellar, por calumnia, contra los radicales, por la denuncia contra él presentada ante el Juzgado.

Naturalmente, ese desdichado embarracado fia en su oficio de procurador y en la influencia de su padrino el Sr. Tulipán. ¡Ja!, ¡ja!, ¡ja!

Y si tanta influencia tienen, que son capaces de hacer torcer la vara de la justicia, sepan que los radicales tenemos otra vara que no se tuerce, por duro que peguemos, ni sobre los lomos del Tulipán ni encima de la «carcanada» del «negre del cuento».

O sino, al tiempo.

#### Protestas

Por varios apoderados de nuestro candidato señor Rocha, fueron sorprendidos y denunciados unos lacayos de Nogués, que se dedicaban durante la elección del domingo último, al repugnante oficio de mercaderes de votos. Nuestros amigos sorprendieron también a ese sujeto corresponsal de *La Publicidad*, conocido por el *Negro del Cuento* que al ver la cosa mal parada, el hombre metióse en un colmado de la calle Mayor, procurando escurrirse de nuestros amigos que vigilaban el infame tráfico de la compra de votos a la par que laboraban por la pureza del sufragio. Y como la inmensa mayoría de los votos obtenidos por Nogués en la elección del domingo, han sido comprados, nuestros amigos, en la hora del escrutinio, hicieron constar en acta las correspondientes protestas.

Par la grandiosa compra de votos hecha por los apoderados de Nogués, han quedado ante la opinión, (según el Ministro de Gracia y Justicia), los com-

pradores y vendidos, a la peor condición de ciudadanos, es decir, no merecen el calificativo de ciudadanos porque tan vil es el que se vende como el que compra un voto. De modo que hoy sabemos que entre compradores y vendidos está en esa condición el Negro del Cuento.

A todo esto hay que añadir que como la policía paseaba en carruaje no descubrió a ningún vil mercader de votos, tomando parte solamente, cuando estos eran descubiertos por nuestros amigos.

#### En los pueblos

En todos los pueblos que rodean al campo de Tarragona, el sufragio universal, ha sido escarnecido y vilipendiado de manera escandalosa.

En Creixell, al momento de ir a depositar su voto 21 vecinos de dicho pueblo, que no iban a dar su voto a ningún fariseo estilo Nogués, Estivill y algún otro, no les permitieron votar aduciendo que eran las cuatro, y, efectivamente, las cuatro eran, ¿pero por qué? pues porque el alguacil del pueblo, por orden de los caciques, había adelantado el reloj de la torre, con la sana intención de no dejar votar a aquellos ciudadanos que lo iban a hacer en favor de la candidatura Rocha.

Nuestros amigos de Creixell por la noche, se personaron en Tarragona para comunicarnos del modo que fueron burlados por los repugnantes caciques del mencionado pueblo que indignados por la acción ratificaron más su adhesión al Partido Radical.

En La Nou nuestros amigos votaron la candidatura radical, votaron a Rocha, pero viene el escrutinio y no hay un voto para Rocha porque otro lacayo de Nogués, que vejeta en Torredembarra, engaña miserablemente a los pobres de espíritu de la mesa, robándole a Rocha los votos que había tenido en la elección. Por eso en el act. de La Nou no hay un voto para nuestro amigo.

#### Resumen

Aunque hemos sido derrotados, no nos ha sorprendido la derrota: una elección en la que ha corrido el dinero estupidamente había de darnos forzosamente la derrota, pero es una derrota noble porque ni nuestro candidato ni sus apoderados no han dado un céntimo por un voto.

Ya sabemos que de otros candidatos no podemos decir igual, pero, apesar de la derrota, hemos tenido un triunfo en esta circunscripción, derrotando a Estivill, que a estas horas, seguramente, habrá vuelto a ingresar en el partido conservador, por no haber triunfado en el republicano conjuncionista; y en el distrito de Gandesa, por fin, los radicales se han convencido de no votar más a Caballé Goyeneche.

Son dos derrotas, la de Estivill y Caballé, que para nosotros se convierten en victoria.

Ahora, radicales de la circunscripción y del distrito de Gandesa, a trabajar de nuevo y a luchar por la Patria, por la República y por la libertad.



Relojería Beses. — Cien años de existencia son garantía de buena marca. — Venta de relojes y reparaciones. — De 9 a 1 y de 3 a 8. — Conde de Rius, 20.

## En el Ayuntamiento

Sesión del 10 de Abril

De segunda convocatoria, celebróse la del lunes pasado, presidida por el Sr. Guasch y con asistencia de escaso número de concejales.

Sin discusión, se aprobaron los siguientes asuntos de la orden del día:

Dictámenes de la Comisión de Fomento. — 1.º Aprobando varias cuentas. — 2.º Autorizando a D. José Roca en representación de D. Alberto Dasca para construir un lavadero en un solar sin número sito en la calle de los Descalzos. — 3.º Idem a don Sebastián Rión para derribar las casas números 17 de la calle Nueva de San Fru tuoso y 12 de la de San Magin declaradas ruinosas y edificar sobre el solar un almacén. — 4.º Proponiendo que al adquirir el Ayuntamiento la casa núm. 15 de la calle de Tras Carnicerías propiedad de D. Agustín Llavería retenga la Corporación en su poder la parte de dicha finca que no aparece inscrita en el Registro a nombre del propietario. — 5.º Interesando se suspenda la subasta anunciada para el día 29 de actual para construir con losetas de cemento las aceras de la calle Real y plaza de Olózaga a fin de ampliar las condiciones facultativas.

Idem de la Comisión de Gobernación. — 1.º Aprobando varias cuentas. — 2.º Proponiendo adquirir un juego de ruedas para el carro destinado al transporte de carnes.

Dictamen de la Comisión de festejos relacionado con las fiestas de Semana Santa y Pascua.

Idem de la Comisión de Hacienda proponiendo la rectificación del padrón de inquilinato de conformidad con las reclamaciones aceptadas por esta Comisión.

Comunicación de Contaduría acompañando varias relaciones que comprenden lo recaudado en los mercados y vias públicas por diferentes conceptos.

Inclusión en el padrón de vecinos.

En el período de «ruegos y preguntas», el señor Ollé pide cuenta de las gestiones que hizo el Capitán General de la Región, cerca de la Alcaldía, en su reciente visita a esta ciudad, respecto a la construcción de cuarteles. El Sr. Guasch, contesta que se limitó a cambiar impresiones sobre el asunto con el General Alfau, sin acordar nada en concreto.

El Sr. Piñol se queja del estado próximo a desplomarse de un farol situado en la esquina del viejo edificio de la Aduana, y pide, además, a la Alcaldía, ordene utilizar las mangueras para el riego de las calles. El Alcalde promete atender a esos ruegos.

El Sr. Ventosa se lamenta de que el agua sobrante del depósito del Olivo se desperdicie, echándola al torrente. El Sr. Guasch promete enterarse.

El Sr. Larín pide se recoja el barro de la parte baja. El Sr. Guasch, contesta que se hará.

Y, antes de las ocho, se levanta la sesión.

Si quereis ver como los clericales alivian la miseria del pueblo, acudid a presenciar la procesión del Viernes Santo.

## A propósito de la guerra Europea

### La pequeñez alemana

(He aquí lo que dice de su pueblo «Un alemán», que, repitiendo el heroico gesto de Zola, vuelve por los fueros de la justicia en un nuevo *Yo acuso*.)

Transcribimos las siguientes líneas, del libro que ha sido traducido recientemente al español, despues de haber dado la vuelta a Europa como un grito de vibrante protesta y de dolor, lanzado por quien más entrañablemente puede sentir el descrédito que ha sufrido Alemania con esta guerra suya; por un alemán honrado).

«¿Para qué todas las discusiones superfluas sobre los motivos que han arrastrado a Inglaterra a la guerra? ¿Europa es un tribunal de moral encargado de juzgar a los hipócritas y fariseos? ¡Desgraciados de nosotros si existiese tal tribunal! ¿Qué cara pondríamos delante de él! ¿Cómo nos ruborizaríamos de vergüenza, nosotros los conquistadores, bajo la máscara de libertadores; nosotros los asaltantes, bajo la máscara de agredidos; nosotros los lobos, revestidos de piel de cordero!»

Si nosotros fuésemos bastante leales para confesar nuestro indecible delito; (1) si al ejemplo de los grandes dominadores, Alejandro, Roma, Napoleón I, proclamásemos abiertamente nuestro derecho a poseer y gobernar el mundo porque somos los mejores, más fuertes y más hábiles, tendrían nuestras manifestaciones algo de fascinante, de grandioso, algo que provocaría el respeto como lo hace toda grandeza, aunque persiga fines odiosos.

Un Rinaldo Rinaldini, un Ricardo III, un César Borgia, son monstruos, pero son grandes en su género y despiertan la admiración como cada tipo de hombre perfecto en sí. ¡PERO NOSOTROS CUAN PEQUEÑOS SOMOS! Entre nosotros, en los escritos y discursos, predicamos la *Weltmachtpolitik*, la conquista y la hegemonía mundial — naturalmente, entre los iniciados — y a los ojos del pueblo ciego y de los extranjeros, nos presentamos como los que han sido atacados y sorprendidos, las víctimas de pérfidos enemigos. De este modo, nosotros predicamos en secreto el vino, y bebemos públicamente agua. En el círculo estrecho de nuestros *junkers*, de nuestros cortesanos y de nuestros generales, se sirve el vino generoso del entusiasmo guerrero; pero en público, delante del pueblo y más allá de nuestras fronteras se bebe el agua del pacifismo, de la dulzura y de la inocencia.»

No hay pan en la despensa del pobre. Pero en la procesión del viernes próximo hay muchos objetos que valen miles de pesetas.

(1) Lo subrayado lo está asimismo en el texto.

## Llamada al orden

¿Será mucho pedir a los republicanos que pasadas las horas de luchar apasionados entren en razón, calmen sus nervios y se respeten entre sí como caballeros, si no pueden hacerlo como correligionarios?

Lo decimos porque hemos leído en «La Publicidad» de anteayer una correspondencia de Tarragona en que la verdad y la buena fe quedan maltrechas por la difamación y la calumnia.

Que en los días de la lucha ardorosa el impetu de los beligerantes les haga traspasar las alambradas que pone la decencia delante del honor, se explica aunque no se justifique. Y es más explicable aún, y más disculpable, en quien se ha visto burlado por el incumplimiento de pactos y promesas.

Pero que pasados esos días los que aparecen vencedores se complazcan en ultrajar a los que fueron sus adversarios, no es procedimiento acostumbrado entre personas bien nacidas.

Se han permitido los partidarios de la candidatura Nogués-Estivill escribir que el señor Rocha, nuestro honorable y querido amigo, había presentado la suya en la circunscripción de Tarragona para hacer el juego a la candidatura monárquica.

Aunque políticamente semejante especie sea un absurdo, la desmienten categóricamente los hechos, cuyo proceso público y privado conoce todo el mundo en la provincia interesada. No es preciso recordarlo al pormenor, pues basta con recordar que la candidatura del señor Rocha fué proclamada mucho antes que la de Nogués Estivill y entre uno y otro hecho medió la proposición de someter a un arbitraje la cuestión de qué candidato iría con el señor Nogués.

Pero es que además, y por encima de todo eso, está el nombre inmaculado del señor Rocha de quien la maledicencia tan abundante en las democracias no ha podido ocuparse, y cuya reputación está por encima de toda sospecha que la calumnia no puede herirla, porque no es a la calumnia a lo que contestamos, sino a la injuria anónima y desvergonzada, que no tiene detrás ni cara para reducir el asunto a una cuestión entre caballeros, ni culo para resolverla con un par de puntapiés y un par de medias sueltas para las botas estropeadas en el incidente.

Ya se nos fué la pluma. Perdón. Retiraremos los puntapiés cuando la injusticia contraria recoja su veneno.

Entre tanto llamamos al orden a los colegas republicanos para que procedamos todos con serenidad, reservando el odio para los enemigos.

Los momentos nos imponen abnegación y generosidad.

(El «El Progreso» de Barcelona.)

Por nuestra parte, no añadiremos más que lo siguiente: El *Corresponsal* de *La Publicidad*, en Tarragona, que firma sus crónicas con el pseudónimo *Belled*, es un tal don Teodoro Llavería, procurador y empleado del Ayuntamiento de esta ciudad.

conocido aquí con el nombre de *Negre del cuento*.

Entre tantos corresponsales como tiene la prensa diaria barcelonesa y madrileña aquí, en Tarragona, el señor Llavéria es el único que se distingue por sus crónicas biliosas y altamente ofensivas, pues los demás corresponsales, cumpliendo estrictamente su misión, se concretan a ser cronistas imparciales de los hechos que se desarrollan en esta localidad, sin hacer comentarios de mal gusto contra determinadas personas. El único, repetimos, que hace eso, es el Sr. Llavéria, corresponsal de *La Publicidad*.

En más de una ocasión, el señor Domingo, Director actual de *La Publicidad*, ha tenido que amonestar, por sus crónicas ofensivas, al Sr. Llavéria, pero éste, por lo que se ve, no hace caso de «llamadas al orden»: necesita, por lo visto, algo más contundente e imperativo.

Su manía son los radicales a quienes profesa un odio indisoluble. Y eso que, para disimular, se pinta solo.

No le pesen, pues, a nuestro confraternal colega *El Progreso*, las últimas palabras que dedica al *Negre del cuento* en su antes copiado artículo. Las cortesías para ciertos tipos, son... como «margaritas echadas a puercos».

En Tarragona hay dinero para humo y cera. En cambio, centenares de obreros sin trabajo no encuentran quien les socorra.

**¿De que nos sirve la neutralidad?**

El «Peña Castillo», «Vigo» y «Santanderino» han sido hundidos por los modernos piratas.

En su carrera al abismo, han llevado consigo españoles indefensos.

Para escarnio de las víctimas, aún hay españoles que descan que de ésta guerra salga victoriosa Alemania.

Ni Alemania ni sus aliados valen la vida de una de esas inocentes víctimas españolas, asesinadas traidoramente.

No olvide Alemania, que en la hidalga tierra española, hay muchos hijos de aquella y sin embargo se les respetan sus vidas.

Esos crímenes por dignidad, por patriotismo, no deben quedar impunes. Lo reclama el honor nacional, el honor de pueblo libre, el sacrosanto nombre de España.

¡Viva España y mueran sus asesinos!

**La obra criminal de los submarinos alemanes**

**La Cámara de Comercio**

PARIS, 12.—La Cámara de Comercio Española de París, impresionada por los atentados cometidos contra los buques españoles «Vigo» y «Santanderino» y contra españoles víctimas y torpedeamiento del «Sussex», acaba de dirigir al jefe del Gobierno español el telegrama siguiente:

«Presidente Consejo ministro—Madrid. La Cámara de Comercio Española en París, uniéndose a las manifestaciones de sentimiento que han producido en toda España los mismos atentados de que han

sido víctimas nuestros compatriotas y buques sobre los cuales ondea nuestro pabellón, protesta con la mayor energía contra tales proceder de guerra.

La Cámara reitera a V. E. y al Gobierno su adhesión en la convicción de que hará todo para proteger la vida y los ciudadanos indefensos que tienen derecho a contar con una garantía que debe asegurarles nuestra neutralidad.

El presidente de la Cámara de Comercio en París, C. Botella.»

Añadimos que el Centro Catalá, de París, protesta igualmente por telégrafo cerca de las autoridades de Barcelona y los Centros intelectuales contra semejantes maniobras, pidiendo se obre con energía cerca de los Poderes públicos.

**El asesinato de Granados**

Las conclusiones acordadas en la reunión celebrada en el Círculo de Bellas Artes de Barcelona, para formular una protesta por el asesinato del distinguido músico, D. Enrique Granados, son las siguientes:

1.ª Protestar contra todos los atentados al derecho de gentes que se han venido llevando a cabo desde el comienzo de la guerra.

2.ª Pedir al Ayuntamiento de Barcelona que, interpretando los sentimientos de la ciudad, se dirija al presidente del Consejo de ministros para que este exija del Gobierno de Alemania, una indemnización para los hijos del maestro Granados víctima de uno de aquellos atentados.

3.ª Que los bienes de los extranjeros residentes en territorio español respondan de las vidas y haciendas de los súbditos españoles perjudicados por alguno aquellos atentados cometidos por connacionales de dichos extranjeros.»

LA VOZ DEL PUEBLO se adhiere a las patrióticas conclusiones acordadas por el Círculo de Bellas Artes de Barcelona.

Los que presencien las fiestas carcundas de estos días, podrán decir, como aquel baturro:

—En casa no comemos, pero cuánto nos divertimos!

**De Ribarroja**

**Cumplir o no prometer**

Cansado ya de leer en algunos números de *La Justicia Social* las setenta y pico de miles de pesetas que el municipio está adeudando, pongo la pluma en ristre para ver si se llega el fin de tan referido secreto.

Bien sabemos todos los electores, socios y no socios, las promesas que nuestros elegidos a concejales nos hacían antes de tomar posesión. Sus promesas eran tan pronto hubiesen tomado el cargo de concejales, trabajar para traer un médico al pueblo que es lo que más falta hacía. El asunto del médico ya está resuelto. Ya tenemos médico.

Después de lo del médico, comprometiéronse a hacer pagar las tan referidas miles de pesetas y mil trescientas más que se defraudaron en uno de los Ayuntamientos antiguos. ¿Se ha resuelto este problema que tanto preocupaba a los electores? No. Lo que es, que han mediado ya los enemigos del pueblo embaucando a los concejales y haciéndoles ver que para resolver dicho asunto habría más gastos que suman las miles de pesetas.

**La Agrícola Española Sociedad Anónima**

— DE —  
SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA  
Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito 1.000.000 de Pesetas  
Capital desembolsado 325.000 Pesetas

**Opera en los ramos siguientes:**

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte del Ganado caballar mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrio y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona.—Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

**Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1**

Entre las promesas figura, la destitución de el Secretario del Ayuntamiento.

Nuestros concejales de antaño y los de hogaño prometieron no pocas veces la destitución del Secretario tan pronto hubiesen tomado posesión; y no se si los señores del Ayuntamiento usan de poca energía y mucho miedo en hacer las cosas. El caso es que el carlistón del Secretario, continúa comiéndose las sopas al lado de los que se titulan Republicanos, Socialistas y Obreros.

Tened cuidado con las cosas señores del Ayuntamiento; pues con los intereses del pueblo, no debe jugarse impunemente.

La propaganda que hacían algunos de nuestros concejales diciendo que tan pronto llegarán a ocupar el cargo harían todo lo viejo y caduco, no ha sido así. Mas bien debían hacer la propaganda para que nos conjuncionáramos todos, y llevar el café por administración para que ellos pudieran presumir mangonear lo que nunca hubiesen podido alcanzar si no hubiese sido el apoyo de los Radicales y de los obreros.

Ruego al compañero José Munté Cervelló concejal del Ayuntamiento, ponga coto a su pluma si antes no cumple él y los demás concejales con lo prometido.

**UN RADICAL.**

La congregación de la Sangre, solicita un socorro de nuestro Ayuntamiento y nuestro Ayuntamiento le entrega 500 pesetas para humo y cera.

En cambio ese Ayuntamiento niega el socorro que piden, para comer, muchos obreros sin trabajo.

**TEATRALES**

Salón Moderno.—Durante la semana, se han estrenado diferentes películas. El sábado debutó la cancionista Clotilde Casteldor, artista de elegante presentación, hermosa voz, y repertorio moral, que consiguió un brillante éxito.

La empresa de este Salón, ha conseguido el contrato de la flamenquísima Carmen Flores.

Coliseo Mundial.—El debut de la hermosa canzonetista Conchita Ledesma, constituyó un triunfo artístico de verdad. La escultural artista, se presenta con gran riqueza en trajes y joyas, y cómo su arte se aparta de lo vulgar, no es de extrañar que la ideal Conchita escuchara una serie interminable de ovaciones en premio a su exquisita labor.

Ateneo Tarraconense.—La sección de

aficionados representó la comedia ¡«Al altre mon! y la zarzuela ¡Las doce y media y sereno!

Nota.—La empresa del Salón Cataluña de Barcelona ha tomado a su cargo la empresa del Coliseo Mundial, inaugurando la temporada el sábado día 22 del corriente, con una extraordinaria función de Cine y Varietés.

Felicitemos al nuevo empresario, deseándole mucha prosperidad en su nuevo negocio.

DON SEVERO.

Los que tienen hambre, se habrán satisfecho, estos días, contemplando, en los escaparates de casa Brell, la exposición de objetos destinados a la procesión del Viernes Santo.

JESÚS GALÁN  
ABOGADO  
Tarragona Rambla Castelar, 16, 1.º

**ESTROFAS REBELDES LOGICA EXTRAÑA**

Todo, todo, en el mundo crece cuarenta metros por segundo.

Esto decía un loco a cierto sabio que visitaba un día el manicomio; y al oír inferir tan rudo agravio al sentido común, con vehemente celo digno de encomio, quiso pulverizar rápidamente la afirmación absurda del demente.

... Inútilmente, en vano buscó el modo; cortole el paso esta verdad provada: «A crecer cuanto ve nuestra mirada, creciendo nuestros ojos, como todo, no crecería a nuestros ojos, nada».

Pensó que si el absurdo aconteciera, creciendo todo en proporción debida, eternamente igual la razón fuera entre lo mensurable y la medida.

No encontró medio el sabio de combatir del loco el desvarío; y dijo al fin con balbuciente labio:

—Por más que me es sensible tu afirmación extravagante y vana, yo no puedo probar que es imposible...

¡Es limitada la razón humana! ¡Dios la hizo así!

—¡No hay Dios! —¡Cállate impio!

¿Podrás provarme acaso que Dios no existe?

—Y de que yo no pueda probarlo, ¿no resulta el mismo caso de antes? ¿O quieres que a tu juicio ceda? Hay Dios. Corriente; concedido queda, pues no puedo probar que Dios no existe; pero te exijo y la razón me asiste, y así en tu misma lógica me fundo, que has de admitir el hecho extraordinario de que todo en el mundo crece cuarenta metros por segundo, pues no puedes provarme lo contrario.

JOAQUÍN M. BARTENA.

Imp. de E. Pamies.—Unión 54.

# POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

## CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA - ESPECIALIDADES EN HERRAJES

CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle Nueva de S. Fructuoso, n.º 5

Tarragona

## GRAN FABRICA DE CALZADO

DE

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120

Real, 56

## SELLOS DE CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20, -TARRAGONA

### GRANDES COMEDORES DEL JARDIN

Francisco López

Augusto 15 y Conde de Riús 16. -Tarragona

Situado en el punto más céntrico de la Capital. Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico por estar el edificio aislado en forma de chalet Jardines para recreo. Espléndidas habitaciones con luz eléctrica. Comedores independientes. Se sirven cubiertos desde 1'50 y a la carta.

A bonos para temporada a precios convencionales

## CAFE-RESTAURANT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 -Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.

Servicio a la Gran Carta.

Se hacen encargos para casas particulares.

Teléfono, 242

Abierto día y noche

### Fabrica de bragueros

y de aparatos ortopédicos

### Herniados (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSEERAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplásticos, varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSEERAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

## ALMACÉN DE HARINAS, GRANOS Y CEREALES

Juan Olivé Boronat

47, Plaza de la Constitución 47.-Tarragona

## TALLER DE CALDERERIA

ANTONIO MICHELI

Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26

Tarragona

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

# GRAN HOTEL CONTINENTAL DE

# Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido expreso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto. Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.

Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

IMPERFECTA DE ESTEBAN PAMIES Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos Unión, 54.-Tarragona